



DRY FLOATATION® Wheelchair Cushions

Operations Manual



SUPPLIER: This manual must be given to the user of this product.

USER: Before using this product, read instructions and save for future reference.

shape fitting technology®

TABLE OF CONTENTS

INTENDED USE	2
PRODUCT SPECIFICATIONS	3
CAUTIONS	4
PARTS DETAIL	5
ADJUSTMENT INSTRUCTIONS	6-7
COVER REMOVAL & REPLACEMENT	8
CLEANING & DISINFECTING YOUR PRODUCT	8
TROUBLESHOOTING	9
RETURN POLICY	9
DISPOSAL	9
LIMITED WARRANTY	10
ESPAÑOL	11
FRANÇAIS	21
DEUTSCH	31
ITALIANO	41
NEDERLANDS	51
DANSK	61
SVENSKA	71
NORSK	81
SUOMI	91
PORTUGUES	101

ROHO, Inc. has a policy of continual product improvement and reserves the right to amend specifications presented in this manual.

ROHO® Cushioning Products are manufactured in the U.S.A. by ROHO, Inc.,
100 North Florida Avenue, Belleville, Illinois 62221-5429, www.therohogroup.com.
U.S.A.: 1-800-851-3449, Fax 1-888-551-3449
Outside the U.S.A.: 1-618-277-9150, Fax 1-618-277-6518
e-mail: cs@therohogroup.com

© 2007-2009 ROHO, Inc.

The following are trademarks and registered trademarks of ROHO, Inc.: ROHO®, DRY FLOATATION®, ISOFLO®, ISOFLO Memory Control®, Yellow Rope®, shape fitting technology®, CONTOUR SELECT®, ENHANCER®, QUADTRO®, QUADTRO SELECT®, HIGH PROFILE®, and LOW PROFILE®.

Velcro® is a registered trademark of Velcro Industries B.V.

Almofadas ROHO® DRY FLOATATION®

Manual de instruções

FORNECEDOR: Este manual deve ser fornecido ao usuário deste produto

USUÁRIO: Antes de usar este produto, leia as instruções e guarde o manual para consultas futuras.

A ROHO Inc., Inc. tem uma política de melhoria contínua e reserva-se o direito de alterar as especificações do produto apresentadas neste manual.

As almofadas ROHO® são fabricadas nos E. U. A. pela ROHO Inc., 100 North Florida Avenue, Belleville, Illinois, 62221-5429, www.therohogroup.com.

E. U. A. (1) (800) 851-3449; Fax: (1) (888) 551-3449

Foras dos E. U. A. (1) (618) 277-9150; Fax: (1) (618) 277-6518

E-mail: cs@therohogroup.com

© 2007-2008 ROHO, Inc.

As denominações a seguir são marcas registradas da ROHO, Inc.: ROHO®, DRY FLOATATION®, ISOFLO®, ISOFLO Memory Control®, Yellow Rope®, shape fitting technology®, CONTOUR SELECT®, ENHANCER®, QUADTRO®, QUADTRO SELECT®, HIGH PROFILE® e LOW PROFILE®.

Velcro® is a registered trademark of Velcro Industries B.V.

INDICAÇÕES:

Cada um dos produtos neste manual foi projetado para ser usado como um dispositivo almofadado que se conforma ao formato do usuário enquanto sentado para proteger o tecido da pele e ajudar a evitar o rompimento da mesma. A ROHO, Inc. recomenda que o usuário consulte um profissional clínico tal como um médico ou um terapeuta que tenha experiência em assento e posicionamento para determinar se o uso da almofada ROHO® DRY FLOATATION® é apropriado para atender às necessidades de assento particulares de cada usuário. Se você está usando uma cadeira de rodas com assento flexível, a ROHO, Inc. recomenda o uso da base de contorno ROHO; o adaptador sólido para assentos da ROHO ou um assenti rebaixável em conjunto com sua almofada para cadeira de rodas para obter os melhores resultados possíveis de posicionamento.

INDICAÇÕES:

LOW PROFILE®

A almofada LOW PROFILE é indicada para ser usada por usuários que:

- Tenham risco moderado a alto de rompimento da pele
- Tenham a habilidade de mudar o apoio do peso independentemente
- Tenham sensação parcial ou não tenham sensação no local
- Movam suas cadeiras de roda com seus pés

LOW PROFILE DUAL

Além das indicações de uso listadas acima para a almofada LOW PROFILE, a almofada LOW PROFILE DUAL pode ser ajustada independentemente para melhorar o posicionamento e a estabilidade, tanto para controle de um lado para outro (para ajustar às obliquidades pélvicas) como para frente e para trás (para ajustar as inclinações pélvicas).

LOW PROFILE QUADRO SELECT®

Além das indicações de uso listadas acima para a almofada LOW PROFILE, a almofada LOW PROFILE QUADRO SELECT® também é indicada para ser usada por usuários que:

- Tenham uma quantidade moderada de suporte postural
- Exijam uma altura mais baixa do assento em relação ao solo.
- Tenham posturas simétricas ou minimamente assimétricas

HIGH PROFILE®

A almofada HIGH PROFILE é indicada para ser usada por usuários que:

- Tenham alto risco de rompimento da pele
- Não tenha sensação no local
- Tenham lesões na pele atuais
- Tenham antecedentes de rompimento da pele
- Exijam ajuda para mudar o apoio do peso ou para transferência

HIGH PROFILE DUAL

Além das indicações de uso listadas acima para a almofada HIGH PROFILE, a almofada HIGH PROFILE DUAL pode ser ajustada independentemente para melhorar o posicionamento e a estabilidade, tanto para controle de um lado para outro (para ajustar às obliquidades pélvicas) como para frente e para trás (para ajustar as inclinações pélvicas).

HIGH PROFILE QUADRO SELECT

Além das indicações de uso listadas acima para a almofada HIGH PROFILE, a almofada HIGH PROFILE QUADRO SELECT® também é indicada para ser usada por usuários que:

- Exijam posicionamento progressivo
- Tenham posturas assimétricas
- Exijam uma quantidade significativa de suporte postural
- Tenham equilíbrio médio a fraco
- Tenham recebido um diagnóstico que mudará com o decurso do tempo
- Estejam em sistemas de inclinação ou reclinção

CONTOUR SELECT®

A almofada CONTOUR SELECT é indicada para ser usada por usuários que:

- Tenham risco moderado a alto de rompimento da pele
- Exijam uma quantidade significativa de suporte postural
- Tenham posturas simétricas ou minimamente assimétricas
- Tenham equilíbrio médio a fraco enquanto sentados
- Tenham condições que mudarão com o decurso do tempo

ENHANCER®

A almofada ENHANCER é indicada para ser usada por usuários que:

- Tenham risco moderado de rompimento da pele
- Tenham fraco equilíbrio enquanto sentados
- Exijam um pouco de abdução / adução
- Permaneçam em uma posição apoiada no sacro ao se sentarem

Portugues

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

MATERIAIS:

As almofadas para cadeiras de rodas deste manual são feitas de borracha neoprene com válvulas de latão folheados em níquel. As almofadas Quadro Select e Contour Select também têm válvulas ISOFLOR[®]. As partes superior e inferior da válvula ISOFLOR[®] são feitas de policarbonato, os puxadores de polipropileno, e o eixo é feito de polipropileno moldado sobre alumínio.

A parte superior e laterais da capa padrão (capa universal resistente a chamas) são feitas de poliéster 100% resistente a chamas. O material da parte inferior é 100% PVC reforçado com poliéster.

DIMENSÕES E PESOS PADRÃO DAS ALMOFADAS:

ALMOFADA	ALTURA	PESO MÉDIO *
HIGH PROFILE	10.0 cm	1.7 kg
HIGH PROFILE DUAL	10.0 cm	1.7 kg
LOW PROFILE	6.5 cm	1.1 kg
LOW PROFILE DUAL	6.5 cm	1.1 kg
QUADRO SELECT HIGH PROFILE	10.0 cm	1.7 kg
QUADRO SELECT LOW PROFILE	6.5 cm	1.1 kg
CONTOUR SELECT	6.5 a 10.5 cm	1.6 kg
ENHANCER	6.5 a 10.5 cm	1.6 kg

* Observação: os pesos médios são baseados em almofadas com célula de 9 x 9 (40.5 cm x 40.5 cm).

CUSHION	MENOR LARGURA			MENOR PROFUNDIDADE			MAIOR LARGURA			MAIOR PROFUNDIDADE		
	No. de células	pol.	cm	No. de células	pol.	cm	No. de células	pol.	cm	No. de células	pol.	cm
HIGH PROFILE	6	12	30.5	6	12	30.5	15	28	71.0	12	22	56.0
HIGH PROFILE DUAL	6	12	30.5	6	12	30.5	11	20	51.0	11	20	51.0
LOW PROFILE	6	12	30.5	6	12	30.5	11	20	51.0	11	20	51.0
LOW PROFILE DUAL	6	12	30.5	6	12	30.5	11	20	51.0	11	20	51.0
QUADRO SELECT HIGH PROFILE	6	12	30.5	6	12	30.5	13	24	61.0	12	22	56.0
QUADRO SELECT LOW PROFILE	6	12	30.5	6	12	30.5	11	20	51.0	11	20	51.0
CONTOUR SELECT	8	15	38.0	8	15	38.0	11	20	51.0	11	20	51.0
ENHANCER	6	12	30.5	6	12	30.5	11	20	51.0	11	20	51.0

Observação: consulte o serviço de atendimento ao consumidor para obter as dimensões específicas das almofadas

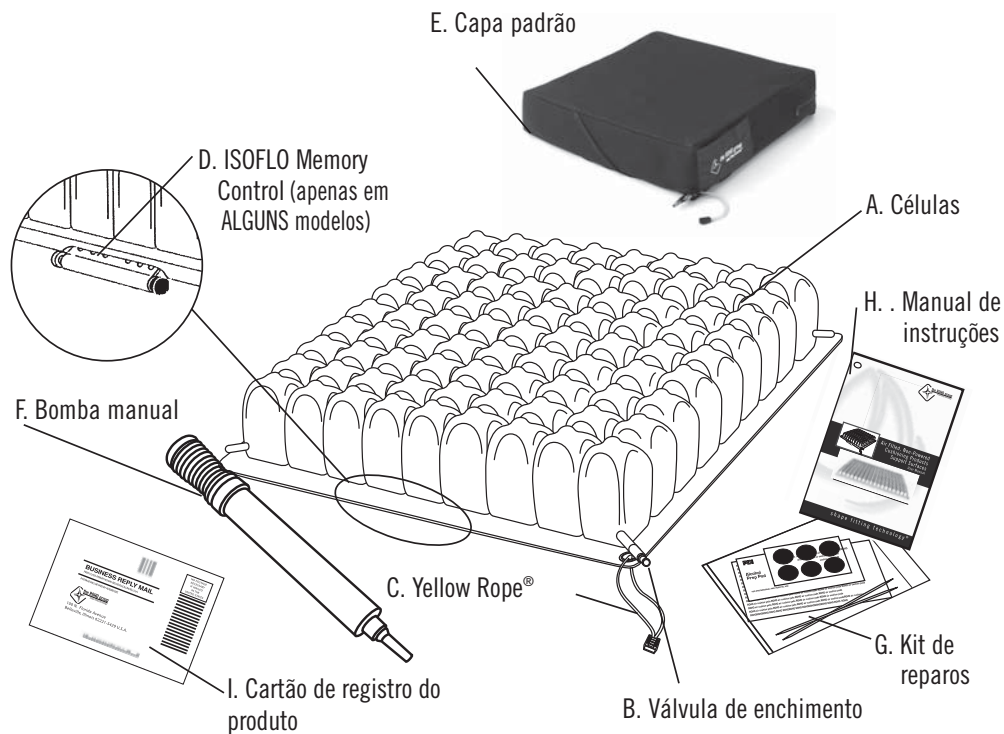


PRECAUÇÕES

- **VERIFIQUE O ENCHIMENTO PELO MENOS UMA VEZ AO DIA!**
- **ENCHIMENTO ADEQUADO:** O uso de qualquer dispositivo para inflar a não ser a bomba manual fornecida poderá danificar a almofada e anular a garantia.
- **ENCHIMENTO INSUFICIENTE: NÃO** use a almofada sem que esteja completamente inflada. O uso da almofada sem que esteja completamente inflada reduz ou elimina seus benefícios, aumentando o risco para a pele e para outros tecidos moles. Se a almofada parecer estar insuficientemente inflada ou parecer estar sem ar, verifique se todas as válvulas estão fechadas, girando a(s) válvula(s) no sentido horário. **OBSERVAÇÃO:** Para as almofadas QUADTRO SELECT e CONTOUR SELECT, verifique se o botão verde do ISOFLO Memory Control[®] está pressionado no centro do ISOFLO na posição UNLOCKED (des travado), de modo que todas as câmeras sejam infladas. Se a almofada ainda não estiver retendo ar, entre imediatamente em contato com o profissional de saúde, o distribuidor ou com a ROHO Inc.
- **ENCHIMENTO EXCESSIVO: NÃO** use a almofada se tiver sido excessivamente inflada. O uso de uma almofada excessivamente inflada não permitirá que o usuário afunde na almofada e reduzirá ou eliminará seus benefícios, aumentando o risco para a pele e para outros tecidos moles.
- **POSIÇÃO DA ALMOFADA E DA CAPA:** O produto deve ser usado com as células de ar voltadas para cima. Se a capa não for usada corretamente ou se for de tamanho incorreto, ela poderá reduzir ou eliminar os benefícios da almofada e aumentar o risco para a pele e para outros tecidos moles.
- **LIMITE DE PESO:** A almofada deve ser corretamente dimensionada para o usuário. Não há limite de peso nos produtos de neoprene ROHO se o produto tiver sido corretamente dimensionado para o usuário.
- **PRESSÃO:** Mudanças de altitude podem exigir ajustes na almofada. Verifique a almofada ao mudar de altitude em mais de 300 metros (1.000 pés).
- **PERFURAÇÕES:** Mantenha a almofada longe de objetos pontiagudos, que podem perfurar as células de ar e esvaziá-las.
- **CALOR E CHAMAS: NÃO** exponha sua almofada ao calor excessivo, de chamas ou de cinzas quentes.
- **CLIMA:** Se a almofada tiver sido submetida a temperaturas abaixo de 0°C / 32° F e apresentar uma rigidez incomum, deixe-a aquecer até 22°C / 72° F e em seguida abra a válvula de ar do canto. Enrole a almofada e em seguida desenrole até que o neoprene fique novamente macio e flexível. Repita as instruções de ajuste adequadas antes de usar.
- **NÃO** use por cima ou em conjunto com outra almofada.
- **OBSTRUÇÕES: NÃO** coloque nada entre o usuário e a almofada, pois isso reduzirá a eficácia do produto.
- **MANUSEIO: NÃO** use nenhuma das válvulas como alça para transportar ou puxar a almofada. Transporte a almofada pela corda de nylon amarela (quando adequado) ou pela alça da capa.
- **SOLUÇÕES: NÃO** deixe loções à base de óleo ou lanolina entrarem em contato com a sua almofada, uma vez que esses produtos podem danificar o material.
- **GERADORES DE OZÔNIO:** A Agência de Proteção Ambiental dos E.U.A, o Departamento de Saúde do Canadá e outras agências governamentais emitiram alertas quanto ao uso de geradores de ozônio. A exposição prolongada ao ozônio danificará a borracha, os tecidos e outros materiais usados pela ROHO na fabricação do produto, afetando seu desempenho e invalidando a garantia.
- **MODO DE USAR: NÃO** use a almofada como um dispositivo de flutuação (como um salva-vidas, por exemplo).
- **NÃO** use uma bomba, capa ou kit de reparos que não os fornecidos pela ROHO, Inc uma vez que isso pode vir a anular a garantia do produto.

Portugues

DETALHES DOS COMPONENTES:



A. Células: Bolsas de ar individuais interconectadas.

B. Válvula de enchimento: Usadas para abrir e fechar a entrada e saída de ar da sua almofada. Alguns modelos podem ter mais de uma válvula.

C. Yellow Rope®: Para levantar e carregar a almofada.

D. ISOFLO Memory Control: Somente nas almofadas QUADTRO SELECT e CONTOUR SELECT. O ISOFLO Memory Control permite regular a distribuição de ar na almofada para melhores posicionamento e estabilidade, ao aprisionar o ar em compartimentos separados.

E. Capa padrão: Usada para proteger a almofada, contando com Velcro® na parte inferior para ajudar a prender a almofada na cadeira.

F. Bomba manual: Usada para inflar sua almofada.

G. Kit de reparos: Kit para pequenos reparos.

H. Manual de instruções: Instruções de ajuste, cuidados, reparos e outras informações importantes sobre sua almofada.

I. Cartão de registro do produto: Usado para registrar seu produto. Preencha o cartão de registro do produto e envie-o pelo correio para a ROHO Inc., ou cadastre-se no endereço www.therohogroup.com.

INSTRUÇÕES DE AJUSTE PARA:

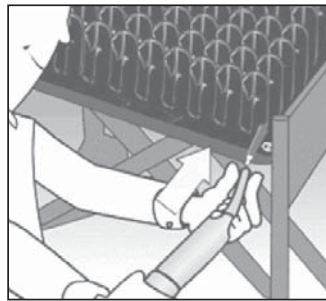
- HIGH PROFILE
- HIGH PROFILE DUAL

- LOW PROFILE
- LOW PROFILE DUAL

- ENHANCER



ETAPA 1 Posicione a almofada na cadeira, assegurando-se de que esteja centralizada e com as células de ar para cima, com a válvula de ar voltada para frente, no canto esquerdo (onde o usuário está sentado). Consulte seu profissional de saúde sobre as posições alternativas para as válvulas de ar. Gire a válvula no sentido **anti-horário** para abrir.



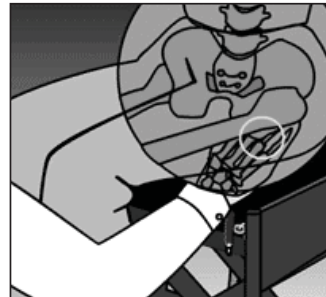
ETAPA 2 Deslize o bico de borracha da bomba sobre a válvula e infle a almofada até que ela comece a arquear ligeiramente para cima.



ETAPA 3 Aperte o bico da bomba e gire a válvula no sentido **horário** para fechá-la. Remova a bomba. (Nas almofadas com múltiplas válvulas de ar, repita as etapas de 1 a 3 para as válvulas restantes).



ETAPA 4 Posicione o usuário na cadeira, assegurando-se de que a almofada esteja centralizada sob ele/ela. O usuário deve estar sentado em sua posição normal.



ETAPA 5 Deslize a mão entre a superfície da almofada e as nádegas do usuário. Levante ligeiramente as pernas do usuário e sinta sua proeminência óssea mais baixa. Em seguida, abaixe as pernas do usuário para a posição sentada.



ETAPA 6 Gire a válvula no sentido **anti-horário** para deixar o ar sair, enquanto mantém a mão sob a proeminência óssea mais baixa do usuário. Libere o ar até que mal possa mexer as pontas dos dedos – não mais de 2,5 cm (1 pol.) e não menos de 1,5 cm (1/2 pol.). Gire a válvula no sentido **horário** para fechar.

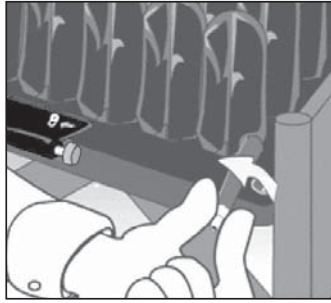
Almofadas com compartimentos duplos: Para maximizar os benefícios de posicionamento para indivíduos com obliquidade pélvica, o lado com a maior proeminência óssea deve ser ajustado primeiro. Os compartimentos duplos devem ser usados para posicionamento de um lado para outro ou de frente para trás. Para aqueles que usam posicionamento de frente para trás, ajuste a seção traseira primeiro. Uma vez que os dois ajustes tenham sido feitos, verifique mais uma vez cada um dos compartimentos, para assegurar que um ajuste adequado tenha sido feito.

OBSERVAÇÃO: NÃO coloque o usuário sentado sobre uma almofada inadequadamente inflada. O enchimento insuficiente ou excessivo das seções da almofada reduz ou elimina os benefícios da almofada e pode aumentar o risco para a pele e para outros tecidos moles. A almofada é mais eficiente quando há um espaço entre 1,5 cm (1/2 polegada) a 2,5 cm (1 polegada) de ar entre as nádegas do usuário e a superfície de sentar.

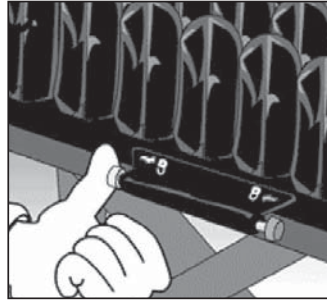
Portugues

INSTRUÇÕES DE AJUSTE PARA:

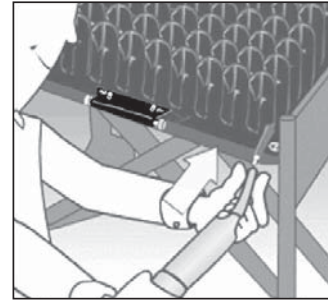
- QUADTRO SELECT (Para HIGH PROFILE e LOW PROFILE)
- CONTOUR SELECT



ETAPA 1 Posicione a almofada SELECT na cadeira, assegurando-se de que ela esteja centralizada, com o lado direito para cima e com a unidade ISOFLU Memory Control voltada para frente (Consulte o profissional de saúde sobre posições alternativas para o ISOFLU). Gire a válvula no sentido **anti-horário** para abrir.



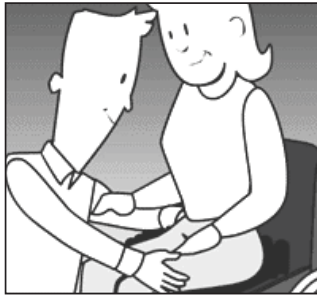
ETAPA 2 Assegure-se de que o ISOFLU Memory Control também esteja aberto, empurrando o botão verde do ISOFLU para a direita ou para a posição "UNLOCKED" (destravado).



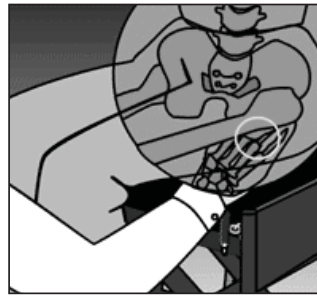
ETAPA 3 Deslize o bico de borracha da bomba sobre a válvula e infle a almofada SELECT até que ela comece a arquear ligeiramente para cima.



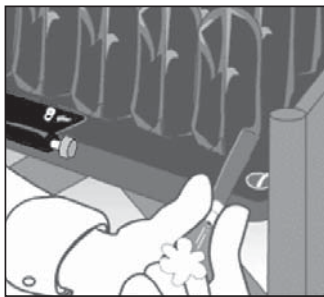
ETAPA 4 Aperte o bico da bomba e gire a válvula no sentido **horário** para a fechá-la. Remova a bomba.



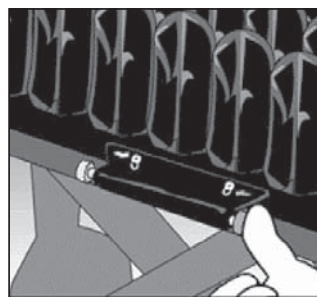
ETAPA 5 Posicione o usuário na cadeira, assegurando-se de que a almofada esteja centralizada sob ele/ela. O usuário deve estar sentado em sua posição normal.



ETAPA 6 Deslize a mão entre a superfície da almofada e as nádegas do usuário. Levante ligeiramente as pernas do usuário e sinta sua proeminência óssea mais baixa. Em seguida, abaixe as pernas do usuário para a posição sentada



ETAPA 7 Gire a válvula no sentido **anti-horário** para deixar o ar sair, enquanto mantém a mão sob a proeminência óssea mais baixa do usuário. Libere o ar até que mal possa mexer as pontas dos dedos – não mais de 2,5 cm (1 pol.) e não menos de 1,3 cm (1/2 pol.). Gire a válvula no sentido **horário** para fechar.



ETAPA 8 Posicione o usuário sobre a almofada na postura desejada e mantenha-o nessa posição enquanto o ar é transferido por meio do ISOFLU Memory Control. Após a transferência de ar ter sido completada, empurre o botão Vermelho do ISOFLU para a esquerda na posição LOCKED (travado). Isso isolará o fluxo de ar e permitirá uma posição sentada mais estável. Verifique novamente cada compartimento da almofada para assegurar a inflação adequada.

OBSERVAÇÃO: NÃO coloque o usuário sentado sobre uma almofada inadequadamente inflada. O enchimento insuficiente ou excessivo das seções da almofada reduz ou elimina os benefícios da almofada e pode aumentar o risco para a pele e para outros tecidos moles. A almofada é mais eficiente quando há um espaço entre 1,5 cm (1/2 polegada) a 2,5 cm (1 polegada) de ar entre as nádegas do usuário e a superfície de sentar.

REMOÇÃO E REPOSIÇÃO DA CAPA:

Embora não seja necessária, uma capa ROHO é fornecida com cada almofada padrão para ajudar a proteger as células, impedindo que se projetem para além do assento da cadeira de rodas e para auxiliar nas transferências do paciente. A parte inferior da capa é fabricada com material antideslizante, ajudando a almofada a ficar mais fixa na cadeira.

Para cobrir a almofada:

1. Desenrole a capa com o material antideslizante para cima e o zíper voltado para você.
2. Insira a almofada na capa com as células de ar voltadas para baixo.
3. Passe o canto com a alça da almofada cuidadosamente através da abertura no canto da capa até que a alça metálica seja exposta. Repita esse procedimento até que os quatro cantos estejam expostos (tome cuidado ao empurrar a haste da válvula e a alça de corda pela abertura).
4. Com cuidado, feche o zíper e vire a almofada de modo que as células fiquem voltadas para cima. A almofada está agora pronta para uso enquanto estiver adequadamente ajustada (veja as instruções de ajuste neste manual).

Se devidamente ajustada, a almofada ficará plana sobre a cadeira (com o material antideslizante na parte de baixo), com todas as células cobertas e os quatro cantos à mostra.

Para remover a capa: abra o zíper e cuidadosamente remova a capa da almofada.

LIMPEZA E DESINFECÇÃO DO PRODUTO:

A limpeza e a desinfecção são dois processos separados. A limpeza deve vir antes da desinfecção. O produto deve ser limpo, desinfetado e verificado se está funcionando adequadamente entre usos por vários pacientes.

Para limpar a capa: primeiro remova a capa da almofada. Lave em máquina de lavar roupas com água morna (40°C) e sabão neutro, no ciclo suave ou limpe com um pano úmido com água morna e sabão neutro. Seque em máquina de secar roupas, à temperatura baixa.



Para desinfecção da capa: lave à mão com água morna usando 1/2 xícara de alvejante líquido de uso doméstico por litro de água (1/2 xícara de alvejante para cada quarto de galão de água) e enxágüe cuidadosamente. A capa também pode ser lavada na máquina de lavar roupas a 60°C para desinfecção. Seque ao ar.



 **Observação:** Siga as instruções de segurança no recipiente do alvejante.

Para limpar a almofada: remova a capa, feche as válvulas e coloque-a em uma pia grande. Use uma escova macia de cerdas, esponja ou pano de limpeza para esfregar delicadamente as células de ar e os espaços entre elas. A ROHO, Inc. sugere o uso de um detergente líquido, sabão em pó ou outro produto para limpeza em geral. Para limpeza institucional, pode ser usado um desinfetante doméstico de uso geral. Enxágüe com água fresca. Seque com cuidado com uma toalha ou deixe secar ao ar.

Para desinfetar a almofada:

Para desinfetar a almofada: repita as instruções de limpeza acima usando um produto germicida que atenda aos requisitos de controle de infecção (A ROHO, Inc. sugere um desinfetante com propriedades antituberculose). Uma solução de 125 ml de alvejante doméstico para cada litro de água (1/2 xícara de alvejante para cada quarto de galão de água) pode ser usada. Mantenha a almofada umedecida com a solução de alvejante durante 10 minutos. Enxágüe e seque de acordo com as instruções. **Observação:** a maioria dos germicidas é seguro se usado de acordo com as instruções de diluição do fabricante.

Para esterilizar a almofada: ROHO, Inc. highly discourages sterilization methods using temperatures greater than 200°F / 93°C. High temperatures accelerate aging and may cause damage to the cushion. If institution protocol demands sterilization, open the valves and use the lowest temperature possible for the shortest time possible. Gas sterilization is preferable to steam autoclave, but neither is recommended. If steam autoclaving, make sure all valves are open.

OBSERVAÇÃO: NÃO use na almofada loções a base de óleo ou lanolina, ou desinfetantes fenólicos, uma vez que podem comprometer a integridade do neoprene.

Portugues

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS:

Não prende o ar: Primeiro, certifique-se de que todas as válvulas estão fechadas firmemente ao girar as válvulas no sentido horário. Se ainda assim não estiver prendendo o ar, verifique visualmente a existência de furos. Se nenhum furo estiver visível, feche a válvula e afunde uma parte inflada na pia ou banheira e verifique a existência de bolhas de ar.

Se forem entrados furos do tamanho de alfinete, veja "Reparos Menores" abaixo. Se forem entrados grandes furos ou outros vazamentos, veja a Seção de Garantia Limitada.

Desconfortável / Instável: Certifique-se de que o produto não está inflado excessivamente. (Ver Instruções para Ajuste). Certifique-se de que as células de ar e a parte superior esticada da capa estão voltadas para o alto. Certifique-se de que a almofada não é muito grande ou muito pequena para a cadeira de rodas. Deixe o usuário sentar na almofada por, no mínimo, uma hora para se acostumar com a textura da superfície do produto e imersão nas células de ar.

A almofada desliza na cadeira de rodas: Certifique-se de que a parte inferior antiderrapante da capa da almofada está virada para "BAIXO". Use as etiquetas direcionais na almofada e na capa.

REPAROS:

REPAROS MENORES:

Se seu produto apresentar vazamento, use o kit de reparos que acompanha o produto e siga as instruções do kit de reparos.

POLÍTICA DE DEVOLUÇÃO:

Todos os produtos devolvidos devem ser novos e não-utilizados e exigem prévia autorização da ROHO Inc. e estão sujeitos à carga de reposição de estoque. Antes de devolver seu produto, entre em contato com nosso Departamento de Atendimento ao Cliente através do telefone 1-800-851-3449, ligação gratuita nos EUA.

Fora dos E. U. A., entre em contato com o distribuidor da ROHO International do seu país pelo número 1-618-277-9150 para localizar o distribuidor mais próximo. Consulte nosso site na internet para obter uma lista atualizada de distribuidores da ROHO International (www.therohogroup.com).

DESCARTE:

Quando corretamente usada e descartada, não existem perigos ambientais associados aos componentes dos produtos neste manual. Descarte o produto e/ou componentes de acordo com as leis aplicáveis em sua jurisdição. **NÃO INCINERE.**

GARANTIA LIMITADA:

O que está coberto?

A ROHO, Inc. cobre qualquer defeito nos materiais e acabamento do produto.

Por quanto tempo?

A partir da data na qual o produto foi adquirido:

QUADTRO SELECT & CONTOUR SELECT	36 meses
Todos os outros produtos DRY FLOATATION	24 meses
Capas para almofadas	6 meses

O que não está coberto?

Um produto que tenha sido usado incorretamente, danificado por acidente ou por um "ato da natureza", como, por exemplo, enchente, tornado, terremoto, incêndio. Qualquer substituição do hardware fornecido ou modificação do produto irá anular a garantia.

O que o cliente deve fazer.

Dentro dos EUA, o cliente deve entrar em contato com a ROHO, Inc. Warranty Department através do telefone 1-800-851-3449, ligação gratuita. Fora dos EUA, entre em contato com o distribuidor internacional mais próximo da ROHO. Consulte o website para obter uma lista atualizada dos distribuidores internacionais da ROHO (www.therohogroup.com).

Dúvidas?

Telefone grátis para nosso Departamento de Garantia se estiver nos EUA através do número 1-800-851-3449. Fora dos EUA, entre em contato com seu distribuidor internacional da ROHO ou com o Departamento de Suporte ao Cliente ROHO através do telefone 1-618-277-9150.

Termo de Isenção de Responsabilidade

Todas as garantias implícitas, inclusive a Garantia de COMERCIALIZIDADE e ADEQUAÇÃO PARA UMA DETERMINADA FINALIDADE também estão limitadas às garantias determinadas acima a partir da data da compra original e qualquer ação para a violação de tais garantias ou qualquer garantia expressa neste documento deve ser iniciada dentro deste período. A ROHO, Inc. não será responsável por qualquer dano casual ou resultante com relação a prejuízo econômico ou danos à propriedade, quer em decorrência de violação das garantias explícitas ou implícitas, ou de outra forma. A ROHO, Inc. não será responsável pelos resultados de manuseio descuidado, uso não razoável ou inadequado deste produto.

Seus Direitos e Efeito desta Garantia sobre os mesmos.

Esta garantia é restrita à duração de todas as garantias implícitas, conforme observado acima, e limita e exclui a recuperação por dano casual ou resultante. Algumas jurisdições não permitem limitações sobre o tempo de duração das garantias implícitas e algumas jurisdições não permitem a exclusão ou limitação dos danos casuais ou resultantes. Assim, estas disposições podem não ser aplicáveis a você. Embora esta garantia conceda a você direitos legais específicos, você também pode ter outros direitos que variam de jurisdição para jurisdição.

A PRODUCT SUPPORTED BY:



100 North Florida Avenue
Belleville, IL 62221-5429 U.S.A.
www.therohogroup.com cs@therohogroup.com
U.S.A.: 1-800-851-3449 Fax 1-888-551-3449
Outside the U.S.A.: 1-618-277-9150 Fax 1-618-277-6518



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany



The Quality Management Systems
of ROHO, Inc. are certified to
ISO 9001:2000 and ISO 13485:2003.